

INTRODUCCION

Este manual de servicio presenta los principios fundamentales del uso correcto y conservación del automóvil, el conocimiento y observación de los cuales es el deber de cada Usuario. El uso y servicio técnico correctos disminuye la frecuencia y número de reparaciones, y prolonga la vida del vehículo. Se recomienda terminantemente, en propio interés del Usuario, la realización de la revisión de garantía después de recorrer los primeros 2000—3000 km, asegurando de este modo el funcionamiento correcto de los conjuntos del vehículo.

Las operaciones de servicio deben realizarse en estaciones de servicio autorizada y están indicadas en el texto con los símbolos correspondientes.

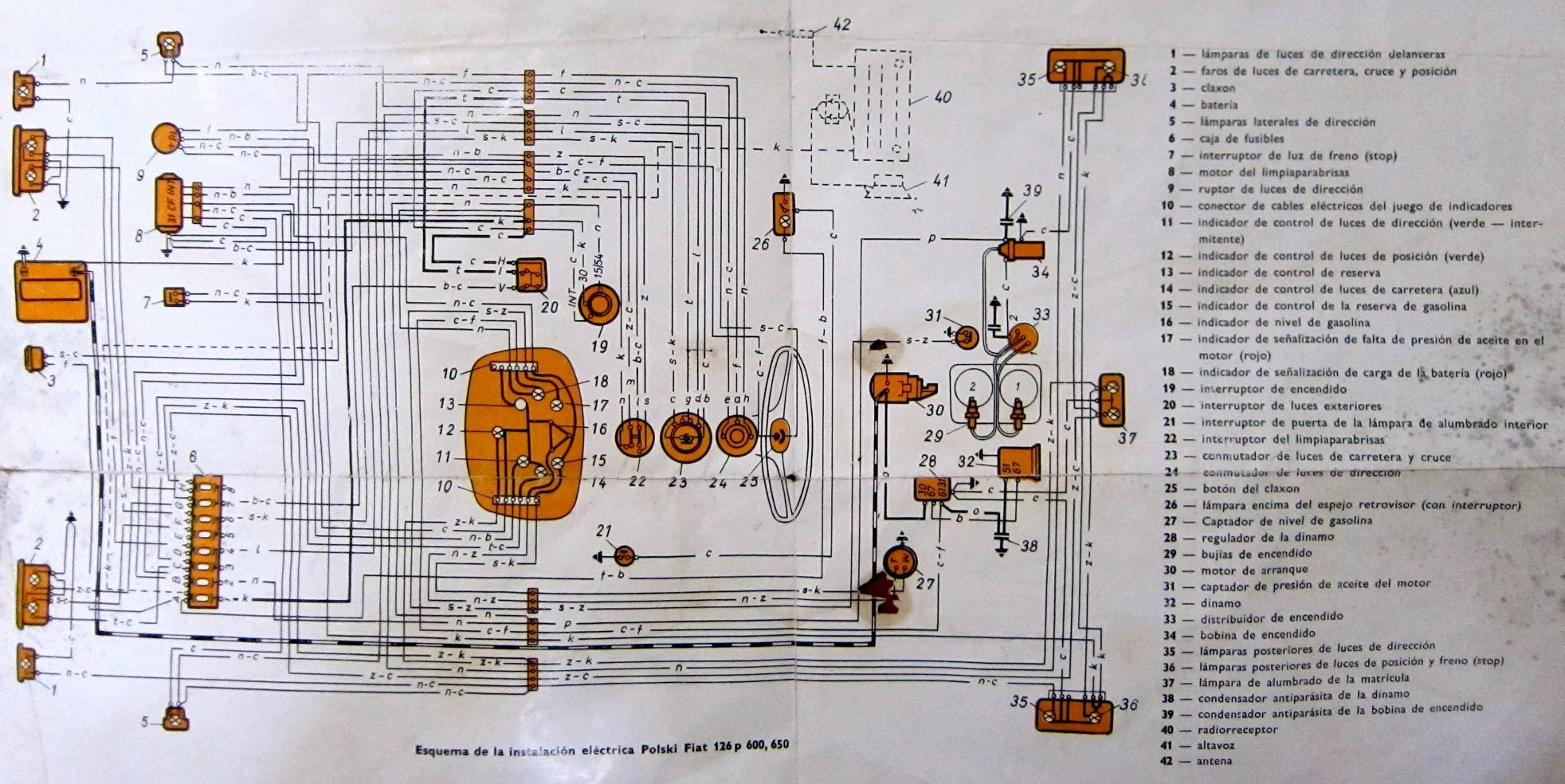


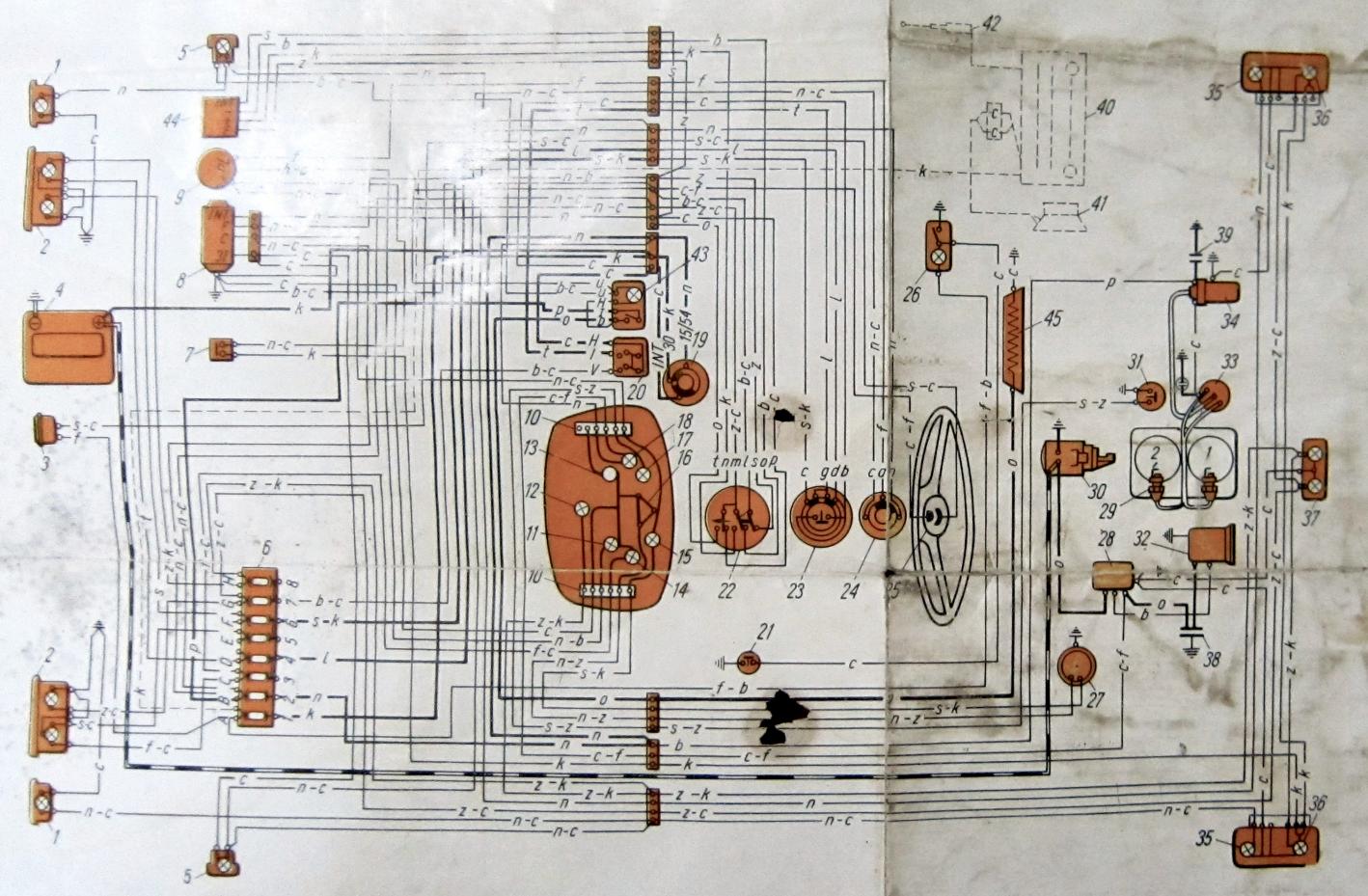
La observación de los principios de entretenimiento y la aplicación del carburante, grasas, aceites y líquidos recomendados en este manual condicionan el reconocimiento de los derechos del Usuario a la garantía.

Deseamos a todos los Usuarios del vehículo mucha satisfacción y muy buen viaje.

FABRYKA SAMOCHODÓW MAŁOLITRAŻOWYCH BIELSKO-BIAŁA — POLONIA

Descripción de la instalación eléctrica de Polski Fiat 126p — 600, 650





Complemento de la descripción de squema eléc-trico para el coche Polski Fiat 126p — 650S:

43 - interruptor de calefacción de la luna posterior

44 — relé de funcionamiento del limpiaparabrisas

45 — luna posterior con calefacción

Marcación de los colores de los cables

k - rojo n - azul

t - verde

I - azul claro

z - amarillo

c - negro

s - gris

p - naraja

f - violeta

o - marrón

Esquema de la instalación eléctrica Polski Fiat 126 p - 650S

-b-c-- 129 5-C-33

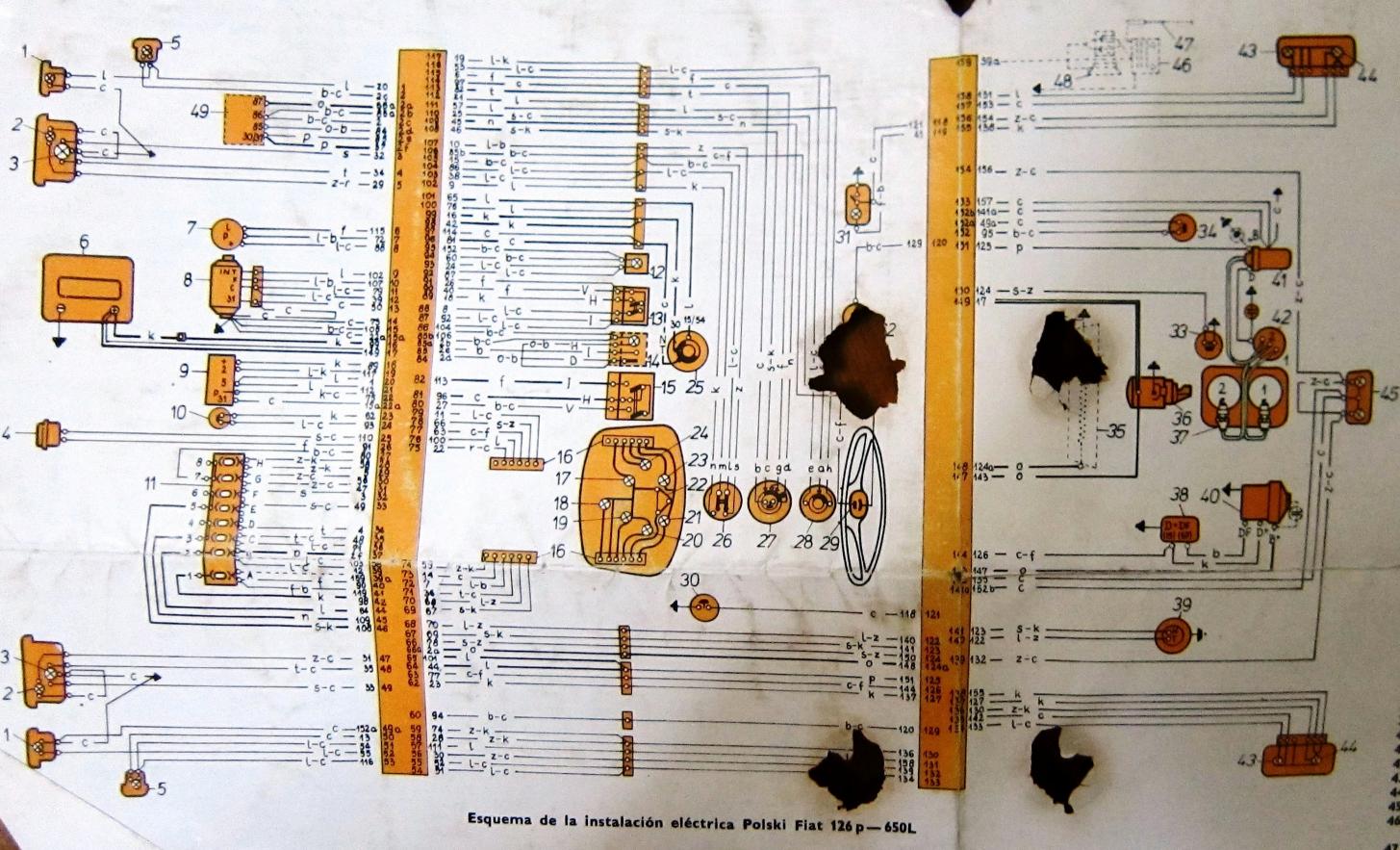
Esquema de la instalación eléctrica Polski Fiat 126 p-6!0 K

Descripción de la instalación eléctrica del m 126p - 650K

- 1. Lampara de luces de dirección defanteras
- 2. Lampara de alumbrado de estacionamiento delantero
- 3. Faros y luces de cruce
- 4. Claxon
- 5. Limparas laterales de dirección
- 6. Bateria
- 7. Ruptor de luces de dirección
- 8. Motor del limpiaparabrisas
- 9. Ruptor de luces de avería
- 10. Interruptor de luz de freno (stop)
- 11. Caja de fusibles
- 12. Indicador de señalización de la avería de los frenos
- 13. Interruptor de las luces de avería
- 14. Interruptor de la luna posterior calentada con safalitación
- 15. Interruptor de las luces exteriores y del cuadro de indicadores
- 16. Conector de los cables eléctricos del juego de indicadores
- 17. Indicador de control-de las luces de avería
- 18. Indicador de control de las luces exteriores y alumbrado de las instrumentos
- 19. Indicador de control de las luces de dirección
- 20. Indicador de las luces de carretera (azul)
- 21. Indicador de control de la reserva de gasolina
- 22. Indicador de nivel de gasolina
- 23. Indicador de señalización de falta de presión del aceite de metor
- 24. Indicador de señalización de falta de carga de la bateria (rojo)
- 25, interruptor de encendido
- 26. Interruptor del limpiaparabrisas
- 27. Conmutador de luces de carretera y de cruce
- 28. Conmutador de luces de dirección
- 29. Boton del claxon
- 30. Interruptor de puerta de lampara de alumbrado interior
- 31. L'impara encima del espejo retrovisor (con interruptor)
- 32. Sensilización de bajo nivel de liquido de freno y de accionante de la palanca del freno de mano
- 13. Captador de la presión de aceite del motor 34. Relé contactor del indicador de señalización de averia del sistema de freno
- 35. Luna posterior calentada (en opción)
- 36. Motor de arranque
- 37. Bujias de encendido
- 38. Regulador de tensión del alternador
- 39. Captador del nivel de gasolina
- 40. Alternador
- 41. Bobina de encendido
- 42. Distribuidor de encendido
- 43. L'ampara posterior de luces de dirección
- 44. Lámpara posterior de luces de posición y freno (stop)
- 45. Lámpara de alumbrado de la matricula
- 46. Radiorreceptor (coche adaptado para montaje del aparato de radio)
- 47. Antena
- 48. Altavoz

Marcación de los colores de los cables

t - verde z - amarillo b - blanco P - nera is 1 - azul claro k - rojo r - resady f - violeta c - negro n - azul o - marrón



Descripción del esquema de la instalación electric ca - 126p - 650L

- 1. L'amparas de luces de direction delabteras
- 2. Limpara de alumbrado delantero de estacionamiento
- 3. Faros y luces de cruce
- 4. Claxon
- 5. Lámparas laterales de direccion-
- 6. Bateria
- 7. Ruptor de luces de dirección
- 8. Motor del limpiaparabrisas
- 9. Ruptor de las luces de averia
- 10. Interruptor de luz de freno (stap)
- 11. Caja de fusibles
- 12. Indicador de señalización de averia de los frenos
- 13. Interruptor de las luces de averia
- 14. Interruptor de la luna calentada con señalización luminosa
- 15. Interruptor de las luces exteriores y del cuadro de indicadores
- 16. Conector de los cables eléctricos del juego de indicadores
- 17. Indicador de control de las luces de averia
- 18. Indicador de control de las luces exteriores y alumbrado de los indicadores
- 19. Indicador de control de las luces de dirección (verde inter-
- 20. Indicador de control de las luces de carretera (azul)
- 21. Indicador de control de la reserva de gasolina
- 22. Indicador de nivel de gasolina
- 23. Indicador de señalización de falta de presión de aceite en el motor (roja)
- 24. Indicador de señalización de falta de carga de la batería (rojo)
- 25. Interruptor de encendido
- 26. Interruptor del limpiaparabrisas
- 27. Conmutador de luces de carretera y de cruce
- 28. Conmutador de luces de dirección
- 29. Boton del claxon
- 30. Interruptor de puerta de la lampara de alumbrada interior.
- 31. Lampara encima del espejo retrovisor (con interruptor)
- 32. Señalización de bajo nivel de liquido de freno y del accionamiento de la palanca del freno de mano
- 33. Captador de presión de aceite del motor
- 34. Relé contactor del indicador de señalización de la averia del sistema de freno
- 35. Luna posterior calentada (en opción)
- 36. Motor de arranque
- 37. Bujias de encendido
- 38. Regulador de tensión del alternador
- 39. Captador de nivel de gasolina
- 40. Alternador
- 41. Bobina de encendido
- 42. Distribuidor de encendido
- 43. L'ampara posterior de luces de dirección
- 44. L'ampara posterior de luces de posición y freno (scop)
- 45. Lámpara de alumbrado de la matricula
- 46. Radiorreceptor (coche adaptado para montaje del aparate de radio)
- 47. Antena
- 48. Altavoz
- 49. Relé de la luna calentada

Modo de interpretar las conexiones de los cables (126p — 650K y 126p — 650L)

Todos los cables están numerados. Al lado de los números de los cables (en dos franjas) los números consecutivos están especi-

ficados en el esquema y ayudan a averiguar las distintas conexiones.

Por ejemplo, la conexión del cable marcado con el número 59 se debe buscar en la columna de cifras consecutivas, en las franjas, bajo el número 59.



CONTENIDO

Prisión de garantía — 2000—3000 km			Sistema de freno	33
Números de identificación		gina	Suspensión, sistema de dirección	34
Llaves del coche Disposición de los dispositivos de mando y control Prusibles de fusión de las bombillas del faro Disposición del faro Disposición de las bombillas del faro Disposición de las bombillas del faro Disposición de la farción del defectrica Disposición del faro Disposició	Introducción	- 11	Alineación de las ruedas	35
Disposición de los dispositivos de mando y control 7 Fusibles de fusión de las bombillas del faro 7 Fusibles de fusión de la instalación eléctrica 39 PRINCIPIOS DE USO Carrocería 40 Marcha 14 Modo de abrir el capó del motor 16 Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante 8 Asientos delanteros 18 Ventilación y calefacción 19 Modo de levantar y remolcar el coche 21 Sustitución de la rueda 22 Mantenimiento del coche 19 Modo de remolcar remolques 42 Recomendaciones contra incendios 45 Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo 45 Dimensiones de gálibo del coche 46-47 Motor 48 Motor 59 Mecanismos del chasis 40 Motor 48 Mecanismos del chasis 40 Motor 48 Mecanismos del chasis 50 Instalación eléctrica 50 Instalación eléctrica 50 Masas 51 Aceites y liquidos 51 Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras 54	Números de identificación	5	Fuentes de corriente y motor de arranque	36
Disposición de los dispositivos de mando y control 7 Fusibles de fusión de las bombillas del faro 7 Fusibles de fusión de la instalación eléctrica 39 PRINCIPIOS DE USO Carrocería 40 Marcha 14 Modo de abrir el capó del motor 16 Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante 8 Asientos delanteros 18 Ventilación y calefacción 19 Modo de levantar y remolcar el coche 21 Sustitución de la rueda 22 Mantenimiento del coche 19 Modo de remolcar remolques 42 Recomendaciones contra incendios 45 Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo 45 Dimensiones de gálibo del coche 46-47 Motor 48 Motor 59 Mecanismos del chasis 40 Motor 48 Mecanismos del chasis 40 Motor 48 Mecanismos del chasis 50 Instalación eléctrica 50 Instalación eléctrica 50 Masas 51 Aceites y liquidos 51 Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras 54	Llaves del coche	5	Alumbrado	37
PRINCIPIOS DE USO Marcha Marcha Portaequipajes Modo de abrir el capó del motor Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Asientos delanteros Ventilación y calefacción Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche Modo de levantar y remolcar el coche Sustitución de la rueda Mantenimiento del coche Mantenimiento del coche Modo de levantar y remolcar el coche Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía Datos TECNICOS DE LOS COCHES Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del coche Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del coche Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Mecanismos del coche Motor Mecanismos del chasis Motor M	Disposición de los dispositivos de mando y control	7		37
PRINCIPIOS DE USO Marcha Portaequipajes Modo de abrir el capó del motor Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Asientos delanteros Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche Modo de remolcar remolques Recomendaciones contra incendios Mecanismos de gálibo del coche Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche Modo de levantar y remolcar el coche Mantenimiento del coche Modo de remolcar remolques Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo Modo de levantar y remolcar el coche Mecanismos de gálibo del coche Motor Mecanismos del chasis M				39
Marcha Portaequipajes 16 Modo de abrir el capó del motor Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Portaequipajes 17 Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Recomendaciones diversas 18 Recomendaciones contra incendios 19 Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo Modo de levantar y remolcar el coche 21 Sustitución de la rueda 22 Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía 23 Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía 24 Motor Recomendaciones de gálibo del coche Motor Mecanismos del chasis Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Sociones de control, reglaje y lubricación 29 Refrigeración 29 Masas Refrigeración 30 Aceites y líquidos Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras Sociones de controlemances de firmas extranjeras	PRINCIPIOS DE USO			40
Marcha Portaequipajes Modo de abrir el capó del motor Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Portaequipajes Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Portaequipajes Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Portaequipajes Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Portaequipajes Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Portaequipajes Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Portaequipajes Modo de remolcar remolques Recomendaciones contra incendios Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo Poimensiones de gálibo del coche Modo de levantar y remolcar el coche Poimensiones de gálibo del coche Modo de levantar y remolcar el coche Poimensiones de gálibo del coche Modo de remolcar remolques Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo Poimensiones de gálibo del coche Motor Modo de remolcar remolques Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo Poimensiones de gálibo del coche Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Motor Motor Motor M				40
Modo de abrir el capó del motor Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Asientos delanteros Ventilación y calefacción Modo de levantar y remolcar el coche Sustitución de la rueda Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía Brisón de garantía — 2000—3000 km Caciones de control, reglaje y lubricación 28 Bombillas Performances del coche 29 Masas Refrigeración 29 Masas Refrigeración 20 Mantenimiento para un largo período de inactividad 42 Informaciones diversas Modo de remolcar remolques 42 Recomendaciones contra incendios 45 Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo 45 Dimensiones de gálibo del coche 46-47 DATOS TECNICOS DE LOS COCHES Motor Mecanismos del chasis 40		14		41
Modo de abrir el capo del motor Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante Asientos delanteros Ventilación y calefacción Modo de levantar y remolcar el coche Sustitución de la rueda Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía Persión de garantía — 2000—3000 km Taciones de control, reglaje y lubricación ECNICO Motor Refrigêración 28 Bombillas Performances del coche Motor Refrigêración Moso de remolcar remolques Recomendaciones contra incendios 45 Recomendaciones de seguridad e higiene de trabajo 45 Dimensiones de gálibo del coche Motor Motor Motor Recanismos del chasis Motor Recanismos del chasis Motor Recanismos del chasis Motor Refrigêración Motor Motor Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del chasis Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Mecanismos del chasis Motor Motor Motor Motor Mecanismos del chasis Motor		16		42
Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carburante		16		42
Asientos delanteros	Modo de abrir y cerrar el tapón del depósito de carbu-			42
Ventilación y calefacción Modo de levantar y remolcar el coche Sustitución de la rueda Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía Pasión de garantía — 2000—3000 km Taciones de control, reglaje y lubricación Redas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Taciones de control, reglaje y lubricación Redas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Taciones de control, reglaje y lubricación Redas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras Aceites y líquidos Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras		17		45
Modo de levantar y remolcar el coche Sustitución de la rueda Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía Prantía Dimensiones de gálibo del coche Motor Acciones de control, reglaje y lubricación Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Mecanismos del chasis Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Mecanismos del chasis Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Mecanismos del chasis Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Mecanismos del chasis Mecanismos del chasis Sustitución eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Mecanismos del chasis Aceites y neumáticos Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Mecanismos del chasis Mecanismos del chasis Aceites y neumáticos Sustitución eléctrica Sustitución de garantía — 2000—3000 km Motor Motor Motor Mecanismos del chasis Mecanismos del chasis Mecanismos del chasis Aceites y neumáticos Sustitución eléctrica Sustit		18		45
Sustitución de la rueda		19		
Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de garantía		21	Difficisiones de gambo del coche	
Parisión de garantía — 2000—3000 km	Sustitución de la rueda	22		
Motor	Mantenimiento del coche hasta la primera revisión de ga-			
Refrigeración	rantía	23	DATOS TECNICOS DE LOS COCHES	
Mecanismos del chasis Ruedas y neumáticos Instalación eléctrica Solution Refrigeración Refrigeración Aceites y líquidos Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras Mecanismos del chasis 40 Ruedas y neumáticos 50 Instalación eléctrica 50 Refrigeración 30 Aceites y líquidos Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras	Parisión de garantía — 2000—3000 km	23		
Ruedas y neumáticos 50 Instalación eléctrica 50 28 Bombillas 51 29 Performances del coche 51 Aceites y líquidos 52 Encendido 53 Tabla de aceites correspondientes de firmas extranjeras 54	raciones de control, reglaje y lubricación .	26		
Instalación eléctrica	ECNICO			
Bombillas			Ruedas y neumáticos	50
Performances del coche			Instalación eléctrica	50
Refrigeración		28	Bombillas	51
Refrigeración		29	Performances del coche	51
Encendido	on	29	Masas	51
Sistema de transferié.	Kerrigeracion	30		57
		31		54
	Sistema de transmisión	32	Esquemas de la instalación eléctrica	54

página

